(Az Európai Unióról szóló szerződés V. címe alapján elfogadott jogi aktusok)

A TANÁCS 2005/592/KKBP HATÁROZATA

(2005. július 29.)

a Zimbabwéval szembeni korlátozó intézkedések megújításáról szóló 2004/161/KKBP közös álláspont végrehajtásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel a 2004/161/KKBP közös álláspontra ([1]), és különösen annak 6. cikkére, az Európai Unióról szóló szerződés 23. cikkének (2) bekezdésével összefüggésben,

mivel:

(1) A 2004/161/KKBP közös állásponttal a Tanács intézkedéseket fogadott el többek között annak érdekében, hogy megakadályozza azon személyeknek a tagállamok területére való belépését, illetve a tagállamok területén való átutazását, akik tevékenységükkel súlyosan sértik a demokráciát, az emberi jogok tiszteletben tartását és a jogállamiságot Zimbabwében, valamint e személyek pénzeszközeinek és gazdasági forrásaik befagyasztására.

(2) A zimbabwei kormány személyi változásait követően, 2005. június 13-án a Tanács elfogadta a Zimbabwe elleni korlátozó intézkedések megújításáról szóló 2004/161/KKBP közös álláspont végrehajtásáról szóló 2005/444/KKBP tanácsi határozatot ([2]).

(3) A korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyeknek a 2004/161/KKBP közös állásponthoz csatolt jegyzékét naprakésszé kell tenni, kiegészítve azt azokkal a személyekkel, akik a „Murambatsvina-művelet” néven ismertté vált, az emberi jogokat megsértő cselekedetekért (erőszakkal végrehajtott házrombolások és belső áttelepítések) felelősek,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A 2004/161/KKBP közös állásponthoz csatolt mellékletben szereplő jegyzék helyébe az e határozat mellékletében szereplő jegyzék lép.

2. cikk

Ez a határozat elfogadásának napján lép hatályba.

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2005. július 29-én.

a Tanács részéről

az elnök

J. STRAW

([1]) HL L 50., 2004.2.20., 66. o.
([2]) HL L 153., 2005.6.16., 37. o.

MELLÉKLET

A 2004/161/KKBP közös álláspont 4. és 5. cikkében említett személyek jegyzéke

1. Mugabe, Robert Gabriel	Elnök, szül.: 1924.2.21.
2. Bonyongwe, Happyton	A Központi Hírszerzési Szervezet főigazgatója, szül. 1960. 11.6.
3. Buka (másképp: Bhuka), Flora	Földművelés- és újratelepítési programokért felelős különleges ügyek minisztere (Korábban az Alelnöki Hivatal államminisztere és az Elnöki Hivatal földreform-programjáért felelős államminiszter), szül: 1968.2.25.
4. Bvudzijena, Wayne	Rendőrparancsnok-helyettes, rendőrségi szóvivő
5. Chapfika, David	Helyettes pénzügyi miniszter (volt pénzügyi és gazdaságfejlesztési miniszterhelyettes), szül.: 1957.4.7.
6. Charamba, George	Az Információs és Közzétételi Hivatal állandó titkára, szül.: 1963.4.4.
7. Charumbira, Fortune Zefanaya	Volt önkormányzati, közmunkaügyi és nemzeti lakásügyi miniszterhelyettes, szül.: 1962.6.10.
8. Chigudu, Tinaye	Tartományi kormányzó, Manicaland
9. Chigwedere, Aeneas Soko	Oktatási, kulturális és sportminiszter, szül.: 1939.11.25.
10. Chihota, Phineas	Ipari és nemzetközi kereskedelmi miniszterhelyettes
11. Chihuri, Augustine	Rendőrparancsnok, szül.: 1953.3.10.
12. Chimbudzi, Alice	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja
13. Chimutengwende, Chen	Közügyi és kommunikációs államminiszter (korábbi posta- és távközlésügyi miniszter), szül.: 1943.8.28.
14. Chinamasa, Patrick Anthony	Igazságügyi, jogi és parlamentügyi miniszter, szül.: 1947.1.25.
15. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	Volt bányászati és bányafejlesztési miniszter, szül.: 1955.3.14.
16. Chipanga, Tongesai Shadreck	Volt belügyminiszter-helyettes, szül.: 1946.10.10.
17. Chitepo, Victoria	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1928.3.27.
18. Chiwenga, Constantine	A Zimbabwei Védelmi Erők parancsnoka, tábornok (volt hadseregparancsnok, altábornagy), szül.: 1956.8.25.
19. Chiweshe, George	Elnök, ZEC (Bíró, Legfelsőbb Bíróság; az ellentmondásos elhatárolási bizottság elnöke), szül.: 1953.6.4.
20. Chiwewe, Willard	Tartományi kormányzó: Masvingo (az Elnöki Hivatal korábbi különleges ügyekért felelős főtitkára), szül.: 1949.3.19.
21. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	Önkormányzati, közmunkaügyi és nemzeti lakásügyi miniszter, szül.: 1952.8.1.

22. Dabengwa, Dumiso	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1939.
23. Damasane, Abigail	Nőügyi, nemek közötti esélyegyenlőségi és közösségi fejlesztési miniszterhelyettes
24. Goche, Nicholas Tasunungurwa	Közszolgálati, munkaügyi és szociális jóléti miniszter (az Elnöki Hivatal nemzetbiztonságért felelős volt államminisztere), szül.: 1946.8.1.
25. Gombe, G	A Választásfelügyeleti Bizottság elnöke
26. Gula-Ndebele, Sobuza	A Választásfelügyeleti Bizottság korábbi elnöke
27. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Gazdaságfejlesztési miniszter (az Elnöki Hivatal állami vállalkozásokért és részben állami szervezetekért felelős volt államminisztere), szül.: 1940.3.8.
28. Hove, Richard	A ZANU (PF) Politikai Hivatal gazdasági ügyeinek titkára, szül.: 1935.
29. Hungwe, Josaya (alias Josiah) Dunira	Volt tartományi kormányzó, Masvingo, szül.: 1935.11.7.
30. Jokonya, Tichaona	Információs és közzétételi miniszter, szül.: 1938.12.27.
31. Kangai, Kumbirai	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1938.2.17.
32. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	Tartományi kormányzó, Harare; a ZANU (PF) Politikai Hivatal pénzügyi titkára, szül.: 1947.5.25.
33. Kasukuwere, Saviour	Ifjúsági fejlesztési és munkahelyteremtési miniszterhelyettes és a ZANU (PF) Politikai Hivatal ifjúsági ügyekért felelős helyettes titkára, szül.: 1970.10.23.
34. Kaukonde, Ray	Tartományi kormányzó, Mashonaland East, szül.: 1963.3.4.
35. Kuruneri, Christopher Tichaona	Volt pénzügyi és gazdaságfejlesztési miniszter, szül.: 1949.4.4. Megjegyzés: jelenleg vizsgálati fogságban
36. Langa, Andrew	Környezetvédelmi és idegenforgalmi miniszterhelyettes és volt közlekedési és hírközlési miniszterhelyettes
37. Lesabe, Thenjiwe V.	A ZANU (PF) Politikai Hivatal nőügyi titkára. Szül.: 1933.
38. Machaya, Jason (alias Jaison) Max Kokerai	Volt bányászati és bányafejlesztési miniszterhelyettes, szül.: 1952.6.13.
39. Made, Joseph Mtakwese	Mezőgazdasági és vidékfejlesztési miniszter (volt földművelési, mezőgazdasági és vidéki újratelepítési miniszter), szül.: 1954.11.21.
40. Madzongwe, Edna (alias Edina)	A ZANU (PF) Politikai Hivatal termelési és munkaügyi helyettes titkára, szül.: 1943.7.11.
41. Mahofa, Shuvai Ben	Volt ifjúsági fejlesztési, nemek közötti esélyegyenlőségi és munkahelyteremtési miniszterhelyettes, szül.: 1941.4.4.
42. Mahoso, Tafataona	A médiainformációs bizottság elnöke

43. Makoni, Simbarashe	A ZANU (PF) Politikai Hivatal gazdasági ügyekért felelős helyettes főtitkára (volt pénzügyminiszter), szül.: 1950.3.22.
44. Makwavarara, Sekesai	Harare városnak a város napi vezetéséért felelős, hivatalban lévő polgármestere (ZANU-PF)
45. Malinga, Joshua	A ZANU (PF) Politikai Hivatal fogyatékosok és hátrányos helyzetűek ügyeiért felelős helyettes titkára, szül.: 1944.4.28.
46. Mangwana, Paul Munyaradzi	Államminiszter (volt közszolgálati, munkaügyi és szociális jóléti miniszter), szül.: 1961.8.10.
47. Manyika, Elliot Tapfumanei	Tárca nélküli miniszter (volt ifjúsági fejlesztési, nemek közötti esélyegyenlőségi és munkahelyteremtési miniszter) szül.: 1955. 7.30.
48. Manyonda, Kenneth Vhundukai	Volt ipari és nemzetközi kereskedelmi miniszterhelyettes, szül.: 1934.8.10.
49. Marumahoko, Rueben	Helyettes belügyminiszter (volt energia- és áramfejlesztési miniszterhelyettes), szül.: 1948.4.4.
50. Masawi, Eprahim Sango	Tartományi kormányzó, Mashonaland Central
51. Masuku, Angeline	Tartományi kormányzó, Matabeleland South (a ZANU (PF) Politikai Hivatal fogyatékosok és hátrányos helyzetűek ügyeiért felelős titkára), szül.: 1936.10.14.
52. Mathema, Cain	Tartományi kormányzó, Bulawayo
53. Mathuthu, Thokozile	Tartományi kormányzó, Matabeleland North; a ZANU (PF) Politikai Hivatal közlekedési és szociális jóléti helyettes titkára
54. Matiza, Joel Biggie	Vidéki lakásügyért és szociális komfortért felelős miniszterhelyettes, szül.: 1960.8.17.
55. Matonga, Brighton	Információs és közzétételi miniszterhelyettes, szül: 1969.
56. Matshalaga, Obert	Helyettes külügyminiszter
57. Matshiya, Melusi (Mike)	Állandó titkár, Belügyminisztérium
58. Mbiriri, Partson	Állandó titkár, Önkormányzati, Közmunkaügyi és Városfejlesztési Minisztérium
59. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Bányászati és bányafejlesztési miniszter (volt energia-és áramfejlesztési miniszter), szül.: 1952.7.4.
60. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Vidéki lakásügyért és szociális komfortért felelős miniszter (a parlament korábbi elnöke), szül.: 1946.9.15.
61. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Belügyminiszter (volt önkormányzati, közmunkaügyi és nemzeti lakásügyi miniszterhelyettes), szül.: 1949.11.15.
62. Moyo, Jonathan	Az Elnöki Hivatal információs és közzétételi államminisztere, szül.: 1957.1.12.
63. Moyo, July Gabarari	Volt energia- és áramfejlesztési miniszter (volt közszolgálati, munkaügyi és szociális jóléti miniszter), szül.: 1950.5.7.

64. Moyo, Simon Khaya	A ZANU (PF) Politikai Hivatal jogi ügyekért felelős helyettes titkára, szül.: 1945. Megjegyzés: Dél-Afrikába akkreditált nagykövet
65. Mpofu, Obert Moses	Ipari és nemzetközi kereskedelmi miniszter (volt tartományi kormányzó, Matabeleland North; a ZANU (PF) Politikai Hivatal nemzetbiztonsági helyettes titkára), szül.: 1951.10.12.
66. Msika, Joseph W.	Alelnök, szül.: 1923.12.6.
67. Msipa, Cephas George	Tartományi kormányzó, Midlands, szül.: 1931.7.7.
68. Muchena, Olivia Nyembesi (alias Nyembezi)	Az Elnöki Hivatal tudományos és technológiai államminisztere (Msika alelnök hivatalának volt államminisztere), szül.: 1946.8.18.
69. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Nőügyi, nemek közötti esélyegyenlőségi és közösségi fejlesztési miniszter, A ZANU (PF) Politikai Hivatal esélyegyenlőségi és kulturális titkára, szül.: 1958.12.14.
70. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	A legfelső szintű nyilvántartási hivatal vezetője, „Registrar General", szül.: 1942.12.22.
71. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	Felsőoktatási és felnőttképzési miniszter (volt külügyminiszter), szül.: 1941.12.17.
72. Mugabe, Grace	Robert Gabriel Mugabe felesége, szül.: 1965.7.23.
73. Mugabe, Sabina	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1934.10.14.
74. Muguti, Edwin	Egészségügyi és gyermekjóléti miniszterhelyettes, szül.: 1965.
75. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Alelnök (volt vízügyi és infrastrukturális fejlesztési miniszter), szül.: 1955.4.15.
76. Mujuru, Solomon T.R.	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1949.5.1.
77. Mumbengegwi, Samuel Creighton	Volt ipari és nemzetközi kereskedelmi miniszter, szül.: 1942.10.23.
78. Mumbengegwi, Simbarashe	Külügyminiszter, szül.: 1945.7.20.
79. Murerwa, Herbert Muchemwa	Pénzügyminiszter (volt felsőoktatási és felnőttképzési miniszter), szül.: 1941.7.31.
80. Musariri, Munyaradzi	Rendőrparancsnok-helyettes
81. Mushohwe, Christopher Chindoti	Közlekedési és hírközlési miniszter (volt közlekedési és hírközlési miniszterhelyettes), szül.: 1954.2.6.
82. Mutasa, Didymus Noel Edwin	Nemzetbiztonsági miniszter (az Elnöki Hivatal különleges ügyekért felelős korábbi minisztere, a korrupció és a monopóliumok ellen létrehozott program felelőse és a ZANU (PF) Politikai Hivatal volt külügyi titkára), szül.: 1935.7.27.
83. Mutezo, Munacho	Vízügyi és infrastrukturális fejlesztési ügyekkel foglalkozó miniszter
84. Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose)	Ifjúsági fejlesztési, nemek közötti esélyegyenlőségi és munkahelyteremtési miniszter, nyugállományú dandártábornok

85. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	Kis-és középvállalkozások fejlesztéséért és munkahelyteremtésért felelős miniszterhelyettes (a kis- és középvállalkozások fejlesztésért felelős korábbi miniszterhelyettes), szül.: 1948.5.27.
86. Muzenda, Tsitsi V.	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1922.10.28.
87. Muzonzini, Elisha	Dandártábornok (a Központi Hírszerzési Szervezet volt főigazgatója), szül.: 1957.6.24.
88. Ncube, Abedinico	Közszolgálati, munkaügyi és szociális jóléti miniszterhelyettes (volt helyettes külügyminiszter), szül.: 1954.10.13.
89. Ndlovu, Naison K.	A ZANU (PF) Politikai Hivatal termelési és munkaügyi titkára, szül.: 1930.10.22.
90. Ndlovu, Richard	A ZANU (PF) Politikai Hivatal helyettes hadbiztosa, szül.: 1942.6.20.
91. Ndlovu, Sikhanyiso	A ZANU (PF) Politikai Hivatal hadbiztosságának helyettes titkára, szül.: 1949.9.20.
92. Nguni, Sylvester	Helyettes földművelésügyi miniszter, szül.: 1955.8.4.
93. Nhema, Francis	Környezetvédelmi és idegenforgalmi miniszter, szül.: 1959.4.17.
94. Nkomo, John Landa	A parlament elnöke (az Elnöki Hivatal volt különleges ügyekkel foglalkozó minisztere), szül.: 1934.8.22.
95. Nyambuya, Michael Reuben	Energia-és áramfejlesztési miniszter (volt altábornagy, tartományi kormányzó: Manicaland), szül.: 1955.7.23.
96. Nyanhongo, Magadzire Hubert	Helyettes közlekedési és hírközlési miniszter
97. Nyathi, George	A ZANU (PF) Politikai Hivatal tudomány- és technológiaügyért felelős helyettes titkára
98. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Kis-és középvállalkozások fejlesztéséért és munkahelyteremtésért felelős miniszter (a kis- és középvállalkozások fejlesztéséért felelős korábbi miniszter), szül.: 1949.9.20.
99. Parirenyatwa, David Pagwese	Egészségügyi és gyermekjóléti miniszter (volt helyettes miniszter), szül.: 1950.8.2.
100. Patel, Khantibhal	A ZANU (PF) Politikai Hivatal pénzügyi titkárhelyettese, szül.: 1928.10.28.
101. Pote, Selina M.	A ZANU (PF) Politikai Hivatal nemek közötti esélyegyenlőségi és kulturális ügyekért felelős helyettes titkára
102. Rusere, Tino	Bányászati és bányafejlesztési miniszterhelyettes (volt vízügyi és infrastrukturális fejlesztési ügyekkel foglalkozó miniszterhelyettes), szül.: 1945.5.10.
103. Sakabuya, Morris	Önkormányzati, közmunkaügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes
104. Sakupwanya, Stanley	A ZANU (PF) Politikai Hivatal egészségügyi és gyermekjóléti helyettes titkára
105. Samkange, Nelson Tapera Crispen	Tartományi kormányzó, Mashonaland West

106. Sandi vagy Sachi, E. (?)	A ZANU (PF) Politikai Hivatal nőügyi titkára
107. Savanhu, Tendai	A ZANU (PF) közlekedési és szociális jóléti helyettes titkára, szül.: 1968.3.21.
108. Sekeramayi, Sydney (alias Sidney) Tigere	Védelmi miniszter, szül.: 1944.3.30.
109. Sekeremayi, Lovemore	A Választási Bizottság főtisztviselője
110. Shamu, Webster	Politikavégrehajtásért felelős államminiszter (az Elnöki Hivatal korábbi politikavégrehajtásért felelős államminisztere), szül.: 1945.6.6.
111. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	ZANU (PF) Politikai Hivatal információs és közzétételi titkára, szül.: 1928.9.29.
112. Shiri, Perence	A légierő marsallja (légierő), szül.: 1955.11.1.
113. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Oktatási, sport-és kulturális miniszterhelyettes, szül.: 1949.1.3.
114. Sibanda, Jabulani	A Háborús Veteránok Nemzeti Szövetsége volt elnöke, szül.: 1970.12.31.
115. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Kabinettitkár (122. Charles Utete utódja), szül.: 1949.5.3.
116. Sibanda, Phillip Valerio (alias Valentine)	A Zimbabwei Nemzeti Hadsereg parancsnoka, alezredes, szül.: 1956.8.25.
117. Sikosana, Absolom	A ZANU (PF) Politikai Hivatal ifjúságügyi titkára
118. Stamps, Timothy	Az Elnöki Hivatal egészségügyi tanácsadója, szül.: 1936.10.15.
119. Tawengwa, Solomon Chirume	A ZANU (PF) Politikai Hivatal pénzügyi titkárhelyettese, szül.: 1940.6.15.
120. Tungamirai, Josiah T.	A bennszülöttek helyzetének javításával foglalkozó államminiszter, a légierő nyugalmazott marsallja (a ZANU (PF) Politikai Hivatal bennszülöttek helyzetének javításával foglalkozó volt titkára), szül.: 1948.10.8.
121. Udenge, Samuel	Helyettes gazdaságfejlesztési miniszter
122. Utete, Charles	Az elnöki földügyi felülvizsgálati bizottság elnöke (volt kabinettitkár), szül.: 1938.10.30.
123. Veterai, Edmore	Magas rangú rendőrparancsnok-helyettes, Harare felett parancsnokságot gyakorló tiszt
124. Zimonte, Paradzai	Börtönigazgató, szül.: 1947.3.4.
125. Zhuwao, Patrick	Tudomány- és technológiaügyi miniszterhelyettes (Megjegyzés: Mugabe unokaöccse)
126. Zvinavashe, Vitalis	Nyugállományú tábornok (volt védelmi törzsfőnök), 1943.9.27.